**טז** וַיָּקֵמוּ מִשְּׁם הָאֲנָשִׁים, וַיַּשְׁקִפּוּ עַל-פְּנֵי סְדֹם ; וָאַבְרָהָם--הֹלֶךְ עִמָּם, לְשַׁלְּחָם.

16 And the men rose up from thence, and looked out toward Sodom; and Abraham went with them to bring them on the way.

**יז** וַיהוָה, אָמָר: הַמְכַּפֶּה אֲנִי מֵאַבְרָהָם, אֲשֶׁר אֲנִי עשֶה. **17** And the LORD said: 'Shall I hide from Abraham that which I am doing;

יח וְאַבְרָהָם--הָיוֹ יִהְיֶה לְגוֹי beco נְדוֹל, וְעָצוּם ; וְנִבְרְכוּ-בּוֹ--כֹּל, him:

18 seeing that Abraham shall surely become a great and mighty nation, and all the nations of the earth shall be blessed in him?

יט כּי יְדַעְתִּיו, לְמַעַן אֲשֶׁר יְצַנֶּה אֶת-בָּנָיו וְאֶת-בֵּיתוֹ אַחֲרָיו, וְשָׁמְרוּ דֶּרֶדְ יְהֹוָה, לַעֲשׁוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט--לְמַעַן, הָבִיא יְהֹוָה עַל-אַבְרָהָם, אֵת אַשֶּׁר-דָּבֶּר, עַלֵיו.

19 For I have known him, to the end that he may command his children and his household after him, that they may keep the way of the LORD, to do righteousness and justice; to the end that the LORD may bring upon Abraham that which He hath spoken of him.'

**כ** וַיֹּאמֶר יְהוָה, זַּעֲקַת סְדֹם וַעֲמֹרָה כִּי-רָבָּה; וְחַטָּאתָם--כִּי כַבִדַה, מָאֹד. **20** And the LORD said: 'Verily, the cry of Sodom and Gomorrah is great, and, verily, their sin is exceeding grievous.

**כּא** אֵרְדָּה-נָּא וְאֶרְאֶה, הַכְּצִעֲקָתָהּ הַבָּאָה אֵלַי עָשׂוּ כָּלָה; וָאִם-לֹא, אֵדָעָה. **21** I will go down now, and see whether they have done altogether according to the cry of it, which is come unto Me; and if not, I will know.'

**כב** וַיִּפְנוּ מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים, וַיֵּלְכוּ סְדֹמָה; וְאַבְרָהָם--עוֹדֶנּוּ עמֵד, לפַנִי יָהוַה. **22** And the men turned from thence, and went toward Sodom; but Abraham stood yet before the LORD.

**כֹג** וַיִּגֵּשׁ אַבְרָהָם, וַיֹּאמֵר: הַאַף תִּסְפֶּה, צַדִּיק עִם-רַשַע. 23 And Abraham drew near, and said: 'Wilt Thou indeed sweep away the righteous with the wicked?

2. Bereishis 12:2, 3

ב וְאֶעֶשְׂדְּ, לְגוֹי גַּדוֹל, ָוַאֲבָרֶכְדּ, וַאֲגַדְּלָה שְׁמֶדּ ; וַהְיֵה, בְּרַכַה.

**2** And I will make of thee a great nation, and I will bless thee, and make thy name great; and be thou a blessing.

**ג** וַאֲבָרְכָה, מְבָרְכֶידְּ, וּמְקַלֶּלְדָּ, אָאר; וְנִבְרְכוּ בְדָּ, כל משפחת האדמה.

**3** And I will bless them that bless thee, and him that curseth thee will I curse; and in thee shall all the families of the earth be blessed.

## Devarim 4:5, 6

ראַה לִפַּדְתִּי אֶתְכֵם, חֵקִּים 🙃 רְאֵה וּמִשִּׁפָּטִים, כַּאֲשֵׁר צְוַנִי, יְהוָה אֵלהַי: לַעֲשׁוֹת כֶּן--בַּקְרב הָאָרֵץ, אֲשֵׁר אַתֵּם בַּאִים שַׁמַה לַרִשְׁתַּה.

**5** Behold, I have taught you statutes and ordinances, even as the LORD my God commanded me, that ye should do so in the midst of the land whither ye go in to possess it.

וּשְׁמַרְתֵּם, וַעֲשִיתֵם--כִּי הוּא וּ חַכְמַתְכֶם וּבִינַתְכֶם, לְעֵינֵי -הָעַמִּים: אֲשֵׁר יִשִּׁמְעוּן, אֱת כַּל ַהַחָקִּים הָאֵלֶה, וְאָמָרוּ רַק עַם-חַכֶם וְנַבוֹן, הַגּוֹי הַגַּדוֹל הַזֶּה.

**6** Observe therefore and do them; for this is your wisdom and your understanding in the sight of the peoples, that, when they hear all these statutes, shall say: 'Surely this great nation is a wise and understanding people.

#### 4. Berieshis 13: 13

וָחַטַּאִים, לַיהוַה, מִאד.

רג ואַנשי סְדם, רָעִים 13 Now the men of Sodom were wicked and sinners against the LORD exceedingly.

## 5. Bereishis 19: 5-9

אַיָּה הָאַנָשִׁים אֲשֶׁר-בָּאוּ אֵלֵידְ הַלַּיַלָה; הוציאַם אַלִינוּ, ונדעה

,וֹיקראו אֵל-לוט וַיּאמְרוּ לוֹ, 5 And they called unto Lot, and said unto him: 'Where are the men that came in to thee this night? bring them out unto us, that we may know them.

# אתם.

- וָהַדֶּלֶת, סַגַר אַחַרִיו.
- ; וְנֵּצֵא אֲלֵהֶם לוֹט, הַפֶּּתְחָה 6 And Lot went out unto them to the door, and shut the door after him.
- ז וַיאמַר: אַל-נַא אַחַי, תַּרַעוּ. זּ
- 7 And he said: 'I pray you, my brethren, do not so wickedly.

ת הנֶה-נָא לִי שָׁתֵּי בָנוֹת, אֲשֵׁר לא-יַדעו איש--אוציאַה-נַא אֶתְהֶן אֲלֵיכֶם, וַעֲשׁוּ לְהֶן כַּטוֹב בּעִינֵיכֶם ; רַק לַאֲנַשִּׁים הַאֱל, אֲל-תַּצְשׁוּ דָבָר, כִּי-עַל-כֵּן בָּאוּ, בִּצְל

- **8** Behold now, I have two daughters that have not known man; let me, I pray you, bring them out unto you, and do ye to them as is good in your eyes; only unto these men do nothing; forasmuch as they are come under the shadow of my roof.
- ַוּלאמָרוּ גֵּשׁ-הַלְאָה, וַיּאמָרוּ **ט** ַרָאֶחָד בָּא-לָגוּר וַיִּשִׁפּט שַפוּט--בַאִישׁ בָּלוּט מָאד, וַיִּגְשׁוּ לְשָׁבֵּר
- **9** And they said: 'Stand back.' And they said: 'This one fellow came in to sojourn, and he will needs play the י נַרַע לף מֵהֶם; וַיּפִצְרוּ judge; now will we deal worse with thee, than with them.' And they pressed sore upon the man, even Lot, and drew near to break the door.
- Rashi on Bereishis 19: 5

ונדעה אותם. בִּמִשָּׁכַּב זַכַר כִּמוֹ אֲשֵׁר לֹא יַדְעוּ אִישׁ

### 7. Ramban on Bereishis 19:5

THAT WE MAY KNOW THEM. Their intention [in their immoral actions] was to stop guests from [coming] among them, like the rabbis say, for they thought that because the goodness of their land which was "like the garden of Hashem" many would come there [to settle and share their wealth] and they hated charity. However, Lot [was allowed to live there] for he came with wealth and money. Also: they accepted him out of honor for Avram (his uncle).

#### Sanhedrin 109a

אמרו וכי מאחר שארץ ממנה יצא לחם ועפרות זהב לו למה לנו עוברי דרכים שאין באים אלינו אלא לחסרינו [מממוננו] בואו ונשכח תורת רגל מארצנו ו

The people of Sodom said: Since we live in a land from which bread comes and has the dust of gold, we have everything that we need. Why do we need travelers, as they come only to divest us of our property? Come, let us cause the proper treatment of travelers to be forgotten from our land

#### 9. Pirkei Avos 5:10

ָּבָאוֹמֵר שֶׁלִּי שֶׁלָּי וְשֶׁלְּךָ שֶׁלָּךְ, זוֹ מָדָּה בֵינוֹנִית. וְיֵשׁ אוֹמְרִים, זוֹ מִדַּת סְדוֹם.

One that says: "mine is mine, and yours is yours": this is a commonplace type; and some say this is a sodom-type of character.

#### 10. Yechezkel 16: 46-49

מו וַאֲחוֹתֵךְ הַגְּדוֹלָה שׁמְרוֹן הִיא וּבְנוֹתֶיהָ, הַיּוֹשֶׁבֶת עַל-שְׁמֹאוֹלֵךְ; וַאֲחוֹתֵךְ הַקְּטַנָּה מִמֵּךְ, הַיּוֹשֶׁבֶת מִימִינֵךְ--סְדֹם, וּבנוֹתִיה.

**46** And thine elder sister is Samaria, that dwelleth at thy left hand, she and her daughters; and thy younger sister, that dwelleth at thy right hand, is Sodom and her daughters.

מז וְלֹא בְדַרְכֵיהֶן הָלַכְתְּ, וּכְתוּצְבוֹתֵיהֶן עשיתי (עָשִׁית): כִּמְעַט קָט, וַתַּשְׁחִתִי מֵהֵן בִּכָל-דְּרָכַיִדְ.

**47** Yet hast thou not walked in their ways, nor done after their abominations; but in a very little while thou didst deal more corruptly than they in all thy ways.

מח חֵי-אָנִי, נְאָם אֲדנָי יְהוֹה, אִם-עָשְׁתָה סְדֹם אֲחוֹתֵדְ, הִיא וֹבְנוֹתֶיהָ--כַּאֲשֶׁר עָשִׂית, אַתְּ וֹבִנוֹתֵיִדְ.

**48** As I live, saith the Lord GOD, Sodom thy sister hath not done, she nor her daughters, as thou hast done, thou and thy daughters.

מט הנה-זֶה הָיָה, עֲוֹן סְדם אֲחוֹתֵדְּ: נָאוֹן שִּׁבְעַת-לֶּחֶם וְשַׁלְוַת הַשְּׁקֵט, הָיָה לָה

**49** Behold, this was the iniquity of thy sister Sodom: pride, fulness of bread, and careless ease was in her and in her daughters; neither did she strengthen the hand of the poor and needy

# וְלִבְנוֹתֵיהָ, וְיַד-עָנִי וְאֶבְיוֹן, לֹא<sup>ּ</sup> התויקה.

## 11. Yeshayahu 1

סְדֹם; הַאֲזִינוּ תּוֹרַת אֱלֹהֵינוּ, עם עמרה.

י שָׁמָעוּ דְבַר-יְהוָה, קְצִינֵי • Hear the word of the LORD, ye rulers of Sodom; give ear unto the law of our God, ye people of Gomorrah.

יאמר יהוָה, שַבַעתי עלות אֵילִים וְחֵלֶב מְרִיאִים; וְדַם פָּרִים וּכְבָשִים וְעַתּוּדִים, לֹא

יא למה-לי רב-זבחיכם To what purpose is the multitude of your sacrifices unto Me? saith the LORD; I am full of the burnt-offerings of rams, and the fat of fed beasts; and I delight not in the blood of bullocks, or of lambs, or of hegoats.

**טז** רחצו, הזכו--הסירו רע מַעַלְלֵיכֶם, מִנָּגָד עֵינָי: חִדְלוּ, **16** Wash you, make you clean, put away the evil of your doings from before Mine eyes, cease to do evil;

**יז** למדו היטב דרשו משפט, אַשְרוּ חָמוּץ ; שפטוּ יַתום, ריבו אַלְמֵנַה. {ס}

**17** Learn to do well; seek justice, relieve the oppressed, judge the fatherless, plead for the widow.

# 12. Yeshayahu 1

נאשיבה שפטיד בו ַהַבֶּדֶק--קַרָיָה, נֵאֱמְנָה.

**26** And I will restore thy judges as at the first, and thy counsellors as at the ; פְבָראשנָה, וִיעֲצֵידְ כְּבַתּחלָה beginning; afterward thou shalt be called the city of righteousness, the faithful city.

; אַיּוֹן, בְּמִשְׁפָּט תִּפָּדֶה ושביה, בצדקה.

**27** Zion shall be redeemed with justice, and they that return of her with righteousness.

13.Yirmiyahu 22

יְהוּדָה; וְדבַּרְתָּ שָׁם, אֵת-הַדָּבַר

בית-מֶלֶדְ Thus said the LORD: Go down to the house of the king of Judah, and speak there this word,

ַן אָמַרְתָּ, שְׁמַע דְּבַר-יְהוָה, מֶלֶדְ בַּ יְהוּדָה, הַיּשֶׁב עַל-כּסֵא ַדַוִד: אַתַּה וַעַבַדִידְּ וַעַמִּדְ, הבאים בשערים האלה.

2 and say: Hear the word of the LORD, O king of Judah, that sittest upon the throne of David, thou, and thy servants, and thy people that enter in by these gates.

ג כּה אָמַר יִהוָה, עשו משִׁפָּט גֹּ וּצְדָקָה, וַהַצִּילוּ גָזוּל, מִיַּד עָשוּק; ּוְגֵר יָתוֹם וְאַלְמָנָה אֵל-תֹנוּ, אַל-תַּחְמֹסוּ, וְדָם נָקִי, אֵל-תִּשִׁפְּכוּ

**3** Thus saith the LORD: Execute ye justice and righteousness, and deliver the spoiled out of the hand of the oppressor; and do no wrong, do no violence, to the stranger, the fatherless, nor the widow, neither shed innocent במקום הזה. blood in this place.

Yirmiyahu 23

-הְנֵּה יָמִים בָּאִים נִאָם יָהוָה, וַהַקִּמֹתִי לְדָוִד צֶמַח צַדִּיק; וּמָלַדְּ מֵלֵדְ וָהשִׁכִּיל, וַעֲשָׂה מִשְׁפַּט וּצְדַקַה בַּאַרֵץ.

**5** Behold, the days come, saith the LORD, that I will raise unto David a righteous shoot, and he shall reign as king and prosper, and shall execute justice and righteousness in the land.

ּ וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁכֹּן לָבֶטַח; וְזֶה-י יהנה our righteousness. פאמו אָשֶּׁר-יִקְרְאוֹ, יְהוָה vur righteousness. צדְקֵנוּ. {פּ

, בְּיַבְיוֹ הְּוְשַׁע יְהוּדָה, f In his days Judah shall be saved, and Israel shall dwell safely; and this is his name whereby he shall be called, The LORD is

# 14. Rambam Guide to the Perplexed

the perfection, in which man can truly glory, is attained by him when he has acquired--as far as this is possible for man--the knowledge of God, the knowledge of His Providence, and of the manner in which it influences His creatures in their production and continued existence. Having acquired this knowledge he will then be determined always to seek loving-kindness, judgment, and righteousness, and thus to imitate the ways of God.

ן אַני יְהוָה קְּרָאתִיךְ 6 I the LORD have called thee in righteousness, and have taken hold of thy hand, and kept thee, and set thee for a covenant of the people, for a light of the nations;

עם--לְאוֹר גּוֹיִם.

; לְּבְּקֹחַ, עֵינַיִם עִוְרוֹת אָ 7 To open the blind eyes, to bring out the prisoners from the dungeon, and them that sit in darkness out of the prison-house.